



Bruksela, 10 października 2022 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2021/0406(COD)

---

---

11943/22  
COR 1

LIMITE

JUR 561  
POLCOM 104  
COMER 99  
IA 127  
CODEC 1230

### OPINIA SŁUŻBY PRAWNEJ<sup>1</sup>

---

Od: Służba Prawna  
Do: Grupa Robocza do Spraw Handlowych

---

Dotyczy: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony Unii i jej państw członkowskich przed stosowaniem wymuszenia ekonomicznego przez państwa trzecie – podstawa prawna i aspekty instytucjonalne

---

W dokumencie ST 11943/22 INIT:

- na s. 3 w przypisie 5 odniesienie do wyroku z 22 października 2013 r., Komisja przeciwko Radzie, sprawa C-137/12, otrzymuje brzmienie: „**ECLI:EU:C:2013:675**”;
- na s. 9 w przypisie 17 następujący fragment tekstu otrzymuje brzmienie: „(...) Światowej Organizacji Handlu (Dz.U. L 272 z 16.10.2015), w **wersji zmienionej**, które ograniczają się do praw własności intelektualnej przyznanych przez instytucję lub agencję Unii, które są ważne w całej Unii.”;

---

<sup>1</sup> Niniejszy dokument zawiera opinię prawną, która podlega ochronie na mocy art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji; opinii tej Rada Unii Europejskiej nie podaje do wiadomości publicznej. Rada zastrzega sobie możliwość dochodzenia wszelkich praw, jeżeli opinia ta zostanie w sposób nieuprawniony opublikowana.

- na s. 9 w pkt 24 następujący fragment tekstu otrzymuje brzmienie: „(...) [korzystanie] (...) z norm ochrony praw własności intelektualnej odznaczających się pewną jednolitością **[pomiędzy podmiotami z UE i odnośnego państwa trzeciego]** [przyczynia] się (...) do (...) udziału [przedsiębiorców unijnych i z odnośnego państwa trzeciego] na równych warunkach w swobodnym handlu towarami i usługami (...)”;
- na s. 16 w przypisie 31 następujący fragment tekstu otrzymuje brzmienie: „Wyrok z 27 lutego **2014 r.**, Ahmed Ezz przeciwko Radzie i Komisji, sprawa T-256/11 EU:T:2014:93, pkt **42**, utrzymany w mocy w postępowaniu odwoławczym, sprawa C-220/14 P, EU:C:2015:147.”;
- na s. 19 w pkt 40 i w przypisie 35 – zmiana nie dotyczy wersji polskiej;
- na s. 19 w pkt 40 odniesienie otrzymuje brzmienie: „art. 8 ust. **2** lit. b) wniosku”;
- na s. 23 w przypisie 42 – zmiana nie dotyczy wersji polskiej.

---